

Bulletin Вісник

November 6, 2011
6 листопада, 2011



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:15 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)

Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:

Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.

Remembrance Day: we are observing Remembrance Day this Sunday at all liturgies. The service at the Ukrainian Canadian Memorial Park (on Scarlett) will be observed on Sunday, November 6 at 2 pm.

Our Raffle Tickets for the Bazaar are available for sale. We wish to remind all organizations that selling these tickets is an excellent way to make money for your group. All parishioners are asked to sell or buy one book. Raffle books may be picked up and stubs and money returned after each Divine Liturgy on Saturdays and Sundays at the back of the church or church hall. Tickets may also be returned to the Church Office from Monday to Friday, 9:00 am to 4:00 pm. The Youth Group will be looking after the tickets and requesting that you assign your tickets to them if you haven't any particular organization to support.

Club La Rose will be meeting on November 7, at 6:45 p.m. in the church hall. New members welcome.

Holodomor Observance will be observed at our parish during all the Divine Liturgies on Saturday and Sunday, November 19 and 20. We will be unveiling our Monument on Sunday at the 11:30 am Divine Liturgy. We ask that survivors and children of survivors contact the church office.

A Concert of Sacred Music "Panachyda - Requiem" by Kyrilo Stetsenko in memoriam of the Holodomor will be held in our church on November 20 at 3pm presented by Musicus Bortnianskii & St. Demetrius Choir. Admission is \$15 at the door.

Family Prayer. All are welcome to join in prayer on November 11 at 6:30 pm in the church in Ukrainian.



Do You Know People from Nova Scotia? Next year from August 2nd to the 5th, **Holy Ghost Parish in Sydney**, Nova Scotia, will be celebrating its centenary. Over the years many parishioners have moved to the Toronto area and their addresses are unknown. The Jubilee Committee would like to send them an invitation and schedule of events. If you know of anyone from that area, please phone our church office 416-244-5333.

Special Collections Envelopes in support of the Sheptytsky Institute in Ottawa where seminarians and lay people study, are available. The Ukrainian Catholic Bishops of Canada have authorized this collection to be taken this Sunday in all parishes throughout Canada. For more information on the institute, visit www.sheptytskyinstitute.ca

Community Recognition Award for 2011 – Donna Cansfield, MPP is accepting nominations for outstanding service to the community. Nominations may be sent until November 23rd to: 4800 Dundas St. W, suite 200, Toronto, M9A 1B1

Memorial Wreaths are for sale at the religious counter today.

50th Anniversary St Demetrius Parish CD recording of the Great Vespers available for \$15. Please contact any choir member.



Help needed in the kitchen on Monday & Tuesday to make pyrohy. We will not be selling pyrohy until after the Bazaar.

Bible Study continues this week on Tuesday at 7:00 pm in the Youth Room.

Yavir is collecting donations for new costumes and music for their 50th Anniversary celebrations. Any donations will be much appreciated and will embellish their

anniversary celebration. Tax receipt will be issued.

Ukrainian Canadian Care Centre - Buy your Lottery Calendars Today for only \$20 for 69 chances to win over \$9,500 in cash prizes. All proceeds from the Lottery will support programs and activities for seniors of the Care Centre. To purchase a calendar please call 416-243-7653 ext 313 or visit www.stdemetrius.ca/calendar for more information. Calendars make a wonderful gift for Christmas!

We thank the following donors who made extra contributions this week:

Church Needs

June Charkiw \$100 *in honour of arrival of her granddaughter Ailey Charkiw*; Anna Turkewych \$50 *in memory of Bohdan Padyk*; Teodozia Filkiewicz \$100; Anonymous \$50; Greg and Arlene Yates \$25 *in memory of Stefan Swerbywus*; Anne Bendena \$25 *in memory of Alex Gerelus*.

Holodomor

Jeanette Bayduza \$50 *in memory of Bohdan Padyk*; Albina Cerkownyk \$25; Olga Horbaczuk \$400 *in memory of Sophia Krasnoselska*; Maria and Kazimier Rak \$100; Stefania Rynka \$20; Mary Prokop \$100 *in memory of her husband Steve Prokop*, daughter Patricia and son Edward Dowhey; Neonila Pashkovsky \$200; Kazimierz Rak \$100.

In memory of Sophie Krasnoselsky:

Andrej Horbaczuk & Kathryn Teichroen \$100; Ray & Irene Rapa \$50; Kay Dawyd \$20; Mrs. Gulbinski \$100; Lecia Kachka \$20; Irena Hlywa & Ola Salenyj \$90.

Reserve Fund

Anna Jablonska \$50 *in memory of Alex Gerelus*; Steve & Katherine Onyskiw \$50 *in memory of Steve Swerbywus*; Stefania Rynka \$25; Larry Smith & Geraldine Kozorys-Smith \$2,000.

In memory of Alex Gerelus:

Doris Blahut \$25; Emily Howe \$50; Charles & Vicky Leet \$25; Sophie Wayda \$25; Calsie Borack \$50; Dejneka Family \$50

God reward you for your generosity!

Our Deepest Sympathies to Levinia Gerelus and family on the passing of her husband **ALEX**

GERELUS; to the family and friends of **JULIA JANISZEWSKY**; and to the family and friends of **HALYNA BILAS**. *Vichnaya Pamyat*.

Prayers for our parishioners who are ill: Patricia Hatashita, Charlie Leet, Fr. Ostap Chorniy, John Choma, Anne Slobodian, Jaroslaw Junyk, Peter Savaryn, Dmytro Huley, Olga Holowka, Fr. Deacon Malachie McErlain, Maria Fedak.

Eparchial News

The Eparchial Office of Youth Ministry invites everyone to a Zabava in support of the Eparchial Youth Program which fosters the spiritual and communal well-being of all our young people. The Youth Zabava will be held on Saturday, November 12 from 7:30 pm to 1 am at St. Demetrius Church hall (135 La Rose Ave., Toronto) featuring the bands CKOPA and KARPATY. Tickets are \$15 in advance at the church office and \$20 at the door. For more information call 416-244-5333.

Ukrainian Catholic Education Foundation. Toronto Community Meeting with Fr. Borys Gudziak 7:30 pm Friday, November 11 at the Plast Toronto Huculak Centre. In 2010, UCU was hailed as "the jewel of higher education in Ukraine" in an article written by Edward Lucas of the Economist. This is the only Catholic University on the territory of the former Soviet Union.

Holy Dormition Parish (St. Mary's - 3625 Cawthra Rd) invites all to their annual YARMAROK Bazaar on November 12-13.

Community News

Not Your Baba's Borsch. - this is an exciting fundraiser for **DZHERELO** Children's Rehabilitation Centre in Lviv.

Borshch competition among well-known chefs for the "**Golden Beet Award**" followed by a three course luncheon. All proceeds to Dzherelo in support of their tremendous work for over 15 years with children with physical and mental

disabilities. For more information call Marta Shumelda 416-769-1913. Tickets can be ordered at 416-604-4611.

GALA Concert on the occasion of the **120th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada**, will take place on Sunday, November 13 at 3:30 pm at St. Michael's College (1515 Bathurst & St. Clair). Tickets available at the door.

Ukrainian Canadian Arts Foundation cordially invites you to an exhibit of the paintings of KLYM TROKHMYENKO on November 13 to 27.

November 6 to 13

Sunday – Remembrance Day

8:30 am +(p)Toma, Kateryna, Stefan, Ivan, Andrij, Stefan, Ivan, Maria, Yaroslav (h)Lucas, Iris, Paul, Nathan, Dylan *Subdcn E. Doroniuk*

10:00 am+(p)Stefan Szorobura (40th day) *Family*

11:00 am+(p)Olena Byskosz (40th day) (UCCC)

11:30 am+John & Mary Snihura *I. Kostuk*
 +(p)Roman Ostapa (1 yr) *Fmaily*
 +Stephen Kosar, Kelly McInnes *B. Kosar*

Monday

8:30 am +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*
 +(p)Bohdan Iwaszko, Zennia Krukenytska *J. Fedyk*
 +Fenia Arendacz *O. Kunyckyj & Family*

(h)Stefa Jakiwczyk *Friends*
 5:30 pm +(p)Bohdan Padyk *Zrymlak Family*

Tuesday

8:30 am +(p)Ivan (40th day) *Family*
 +Olenka

(h)Ihor (50th birthday), Ihor & Iryna (25th Wedd. Ann.) *A. Volochina*

5:30 pm Thanksgiving for all graces *Siatkowski Family*

Wednesday

8:30 am +Erast, Aleksandr, Olena, Mykolay, Omelan *M. Czajkiwska*

(h)Bohdan (birthday) *Family*

(h)Fr. John

(h)Bernard Ladwig *Family*

9:30 am (h)Zenon (Res.) *Mother*

5:30 pm For given intentions

Thursday

8:30 am +Annie *Family*

+Mykola Lushniuk *O./ M. Ruzycky & Family*

(h)Mary, Russ, Mykola, Taras

5:30 pm +(p)Fr. Pavlo Szuflat, Bohdan

Ciuciura, Olgierd Danielewski

M. Szuflat-Ciuciura

Friday

8:30 am +(p)Ivan Bochniewicz *M. Bochniewicz*

+(p)Mykhaylo Stasiw (3 yrs) *Family*

10:50 am School Remembrance Day

6:30 pm Family Prayer (Divine Liturgy)

Saturday

8:30 am +(p)Ivanna Mulkiwytch
 +(p)Sonia Krasnoselsky(40th

day)

C. Romaniw

(h)Orest

5:00 pm +(p)Alec Sidora (1 yr) *Family*

6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am +(p)Elizabeth, Wolodymyr, Sofia, Stefan, Kateryna, Franko, Eva, Dmytro

10:00 am+(p)Patricia (1 yr), Barbara (3 yrs)

+Alex Gerelus *M. Prokop UCWLC*

11:30 am(h)UCWLC *UCWLC*

(h)Bohdan Shymko *Family*

+(p)Ivan Motriuk

Symbols:

+ Divine Liturgy for the deceased

+(p) Divine Liturgy for the deceased with Panachyda

(h) Divine Liturgy for health

(UCCC) Ukrainian Canadian Care Centre (60 Richview Rd)

(Res.) St. Demetrius Residence (125 La Rose Ave.)

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у неділю зійти після Божественної Літургії до церковної залі на каву/чай та солодке.

День Пам'яті в нашій парафії відбудеться на всіх Богослуженнях, сьогодні, в неділю 6 листопада. Соборна панахида і зложення вінків біля пам'ятника Невідомого Воїна в Українсько-Канадському Меморіальному Парку по вул. Scarlett відбудеться **в неділю 6 листопада о год. 2:00 по полудні.**

Школа народного танцю "ЯВІР" в цю неділю збирає пожертви на нові костюми та запис музики на 50-ий ювілейний концерт. Просимо всіх парафіян фінансово підтримати ці проекти.

Квитки для участі в розіграші лотарей на базарі можна вже придбати. Пригадуємо всім організаціям, що продаж цих квитків - це чудова нагода заробити гроші на цілі організації. Просимо парафіян продати або купити принаймі одну книжечку цих квитків. Ці квитки можна підібрати та повернути гроші та виповнені корінці в суботу ввечері та неділю після Божественної Літургії в притворі церкви або церковній залі. З понеділка до п'ятниці з 9:00 ранку до 4:00 по полудні ці виповнені кижочки можна віддати до церковної канцелярії.

Клуб Ля Роуз буде мати свої сходи в понеділок 7 листопада о год. 6:45 вечора в церковній залі. Радо вітаємо нових членів.

Родинна Молитва в українській мові для всіх бажаючих відбудеться в нашому храмі в цю п'ятницю 11 листопада: 6:30 вечора -

Вервиця, 7:00 веч. - Св.Літургія, родинні молитви, адорація.

Спеціальна збірка. З нагоди 25-ти річного ювілею Інституту східно-християнських наук ім. митрополита Андрея Шептицького при Університеті Св. Павла в Оттаві Українські Католицькі Єпископи Канади уповноважили спеціальну збірку для підтримки Інституту, яка проходитиме в парафіях 6 листопада. Конверти вставлені до віснику. Ваші пожертви можете поставити на тацу або доручити до церковної канцелярії.

Потребуємо добровольця, щоб перекладати тексти з англійської на українську мову. Часто до церковної канцелярії анонімно висилають виправлені переклади, що були надруковані у віснику (Анонімно можна скласти пожертву, проте анонімно робити заувагу є не похристиянському). Щиро запрошуємо дану особу до співпраці, і будемо вдячні за допомогу в перекладі тексту, дотримуючись сучасного українського правопису. Будемо щиро вдячні за допомогу. Якщо ви не зголоситися, тоді просимо свої зауваги висловлювати виключно в себе вдома.

Музикус Бортнянський та Свято-Димитрівський Хор представляють Концерт духовної музики "Панахида-Ораторія" Кирила Стеценка (присвячується пам'яті Жертвам Голодомору), що відбудеться 20 листопада о год. 3:00 по полудні в нашому храмі Св. Димитрія. Квитки \$15 при дверях.

Парафія Св. Духа в Сидней (Nova Scotia) в наступний рік з 2 до 5 серпня буде урочисто святкувати 100-ліття із дня заснування парафії. Багато парафіян із цієї парафії переїхали до Торонто, і тепер ніхто не знає їхньої адреси. Ювілейний Комітет

щиро хоче запросити їх на святкування та вислати програму святкувань. Якщо ви знаєте когось із цієї округи просимо задзвонити до канцелярії 416-244-5333.

Компакт Диск Великої Вечірні із святкування 50-ліття нашої парафії є на продаж \$15. Просимо зголоситися до когось із хористів.

Кухня потребуємо допомоги в **цей понеділок та вівторок**, - будемо ліпити вареники. Вареники будуть на продаж аж на парафіальному базарі в листопаді.

Поминання всіх, хто був заморений голодом в часі Геноциду-Голодомору 1932-1933 рр. у цьому році відбудеться під час усіх Літургій в нашій парафії в суботу ввечері 19 листопада та в неділю 20 листопада. 20 листопада після Божественної Літургії о год. 11:30 ранку відбудеться посвячення пам'ятника Голодомору. Просимо всіх, хто пережив цей страшний голодомор, а також їх дітей зголоситися до церковної канцелярії 416-244-5333.

Біблійні Студії відбудуться в англійській мові о год. 7:00 вечора в цей вівторок в кімнаті для молоді.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви на потреби церкви: Джун Чарків \$100 в честь прибуття внуки Ейлі Чарків, Анна Туркевич \$50 в пам'ять Богдана Падика, Тедозія Філкевич \$100, Анонімний Жертводавець \$50, Греґ та Арлін Ятіс \$25 в пам'ять Стефана Свєрбивуса, Анна Бендена \$25 в пам'ять Алекса Герелуса, на резервний фонд: Стефанія Ринка \$20, Стефан та Катерина Ониськів

\$50 в пам'ять Стефана Свєрбивуса, Лері Сміс та Геральдіна Козорис-Сміс \$2000, **в пам'ять Алекса Герелуса**: Анна Яблонська \$50, Дорис Благут \$50, Емілія Гав \$50, Чарльз та Вікі Літ \$25, Софія Вайда \$25, Ксеня Борак \$50, родина Дейнека \$50, **на пам'ятник Голодомору**: Стефанія Ринка \$20, Джанет Байдужа \$50 в пам'ять Богдана Падика, Албіна Церковник \$25, Марія Прокоп \$100 в пам'ять мужа Стефана Прокопа, дочки Патриції та сина Едварда Довгий, Неонілія Пашковська \$200, Казимир та Марія Рак \$100, **в пам'ять Соня Красносельської**: Андрій Горбачук та Кетрин Тайкроун \$100, Рей та Ірина Рапа \$50, Катерина Давид \$20, п. Гулбинська \$100, Леся Качка \$20, Ірина Глива та Оля Салений \$90, Ольга Горбачук \$400. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Марія Федак, Петра Саварина, Івана Хоми, Анни Слободян, Патриції Наташіта, Дмитра Гулея, Ольги Головка, диякона Малахія МкКерлейн, Чарльза Літ, о. Остапа Чорнія.

Наші найглибші співчуття Левинії Герелус та родині із представленням у вічність мужа Алекса Герелуса, родині та друзям усопшої Галини Білас, родині та друзям покійної Юлії Янишевської. Нехай буде їм вічна пам'ять.

Єпархіяльні Вісті

Єпархіяльна Комісія у справах Молоді запрошує на Молодіжну Забаву, що відбудеться в суботу 12 листопада з 7:30 веч. до 1:00 ночі в парафіяльній залі Св. Димитрія (135 Ля Роуз Авеню). Забавляють музичні ансамблі "Карпати" та "Скопа". Квитки \$15 в церковній канцелярії, квитки

при дверях \$20. Більше дізнається задзвонивши на число тел. 416-244-5333.

Парафія Успення Пресвятої Богородиці (3625 Sawthra Rd., Mississauga) запрошує всіх на ЯРМАРОК, що відбудеться 12-13 листопада.

Українська Католицька Фундація та Приятелі Українського Католицького Університету запрошують громаду на зустріч з ректором о. д-ром Борисом Гудзяком та Ярославом Руцишином, членом сенату УКУ, що відбудеться в п'ятницю 11 листопада о год. 7:30 вечора в новій Пластовій Домівці ім. Гуцуляків (516 Kingsway). Вхід за добровільними датками. Більше інформації - 416-239-2495.

Громадські події

Грамота "Громадського Признання" 2011.

Донна Кенсфілд приймає висунення кандидатів, котрі послужили значимим внеском для добра громади. Якщо ви бажаєте зголосити достойних кандидатів на ці признання громади, прохання зробити це до 23 листопада, виславши лист за адресом: 4800 Dundas Str. W., Suite 200, Toronto M9A 1B1.

Канадсько-Українська Мистецька Фундація запрошує на відкриття виставки картин Кліма Трохименка (1898-1979) в неділю 13 листопада о год. 3:00 по полудні. Виставка триватиме від 13 до 27 листопада.

Український Культурний Центр (83 Крісті) запрошує 20 листопада о год. 3:30 по полудні на зустріч з Романом Круциком, Головою Київського товариства "Меморіал", який представить нову виставку і книгу путівник "Народна війна"- Повстанські рухи в радянській Україні, 1918-1933.

"Апостольська Столиця і Голодомор" тема доповіді, яку виголосить проф. Любомир Луцук в п'ятницю 18 листопада о год. 7:00 вечора в Домівці УНО (145 Еванс Авеню). Щоб отримати більше інформації дзвоніть до п. Лідії 416-245-3703.

Хори Левада і Оріон (УМА), мистецький керівник Ігор Магега, влаштовують Гала Концерт з нагоди 120-х роковин Поселення Українців в Канаді, який відбудеться 13 листопада о год. 3:30 по полудні в St. Michael's College Schools Centre for the Arts - 1515 Bathurst str. (Bathurst&St. Clair). Більше довідається задзвонивши на число тел. 416-239-1685.

Хор ім. Миколи Лисенка з Нідерландів буде мати концерт, що відбудеться 5 листопада о год. 7:00 вечора в Runnymede United Church (432 Runnymede Rd., Toronto): в програмі також виступ хорів: Українського Чоловічого Камерного та Веснівки.

Намірення з 6 до 13 листопада

Неділя

8:30am (зд)Лукас, Ірис, Павло, Натан, Дилин *Є. Доронюк*
(+п)Тома, Катерина, Стефан, Андрій, Іван, Стефан, Іван, Марія, Ярослав
10:00 am (+п)Стефан Шоробура 40-ий день *Родина*

11:00 am (+п)Олена Бишкош 40-ий день (УКОО) *В. Косар*

11:30 am (+п)Роман Остапа 1-ша річ. *Родина*
+Іван та Марія Снігура *І. Костюк*
+Стефан Косар, Келі Мклініс *Б. Косар*

Понеділок

8:30 am (зд)Стефа Яківчик *Друзі*
+Феня Арендач *О.Куницька з родиною*
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*
(+п)Богдан Івашко, Зеня Крукеницька *Ю. Федик*

5:30 pm (+п)Богдан Падик *Родина Зримляк*

Вівторок

- 8:30 am (зд)Ігор (50-ті уродини), Ігор та Ірина
25-ліття Шлюбу *А. Волошина*
+Оленка
(+п)Іван 40-ий день *Родина*
5:30 pm Подяка за всі ласки Божі
Родина Сятковський

Середа

- 8:30 am (зд)Богдан (уродини) *Родина*
(зд)Бернард Лядвіг *Родина*
(зд)о. Іван
+Ераст, Александр, Олена,
Миколай, Омелян *М. Чайківська*
9:30 am (Рез.) (зд)Зенон *Мама*
5:30 pm В наміренні Давших

Четвер

- 8:30 am (зд)Марія, Рас, Микола, Тарас
+Анна *Родина*
+Микола Люшняк
О.М. Ружицький/Родина
5:30 pm (+п)о. Павло Шуфлят, Богдан
Цюцюра, Олґірд Данилевський
М. Шуфлят-Цюцюра

П'ятниця

- 8:30 am (+п)Іван Бохневич *М. Бохневич*
(+п)Михайло Стасів 3-та річ. *Родина*
10:50 am Шкільний День Пам'яті
6:30 pm Родинна Молитва (Вервиця,
Св. Літургія, родинні молитви,адорація)

Субота

- 8:30 am (зд)Орест *Рената*
(+п)Іванна Мулкевич
(+п)Соня Красносельська 40-ий день *Х. Романів*
5:00 pm(+п)Алек Сидора 1-ша річ. *Родина*
3:15 pm Св. Літургія для дітей

Неділя

- 3:30am (+п)Єлизавета, Володимир, Софія,
Стефан, Катерина, Франко, Ева, Дмитро
Ю. Хомин
10:00 am (+п)Патріція 1-ша річ., Варвара 3-та річ.
М. Прокоп
+Алек Ґерелус *ЛУКЖК*
11:00 am Св. Літургія (УКОО)
11:30 am (зд)ЛУКЖК *ЛУКЖК*
(зд)Богдан Шимко *Родина*
(+п)Іван Мотрюк

Чотирнадцять єпископів УГКЦ беруть участь в зустрічі європейських єрархів Католицьких Церков східного обряду Цьогорічна зустріч єпископів Католицьких Церков східного обряду, яка щороку проходить під егідою Ради Єпископських Конференцій Європи, відбуватиметься 3 - 6 листопада 2011 року в місті Орадя, що в Румунії. Представники чотирнадцяти Східних Католицьких Церков, серед котрих чотирнадцять єпископів з України, говоритимуть про нову євангелізацію в Католицьких Церквах східного обряду Європи. Про це повідомив Владика Богдан (Дзюрах), Секретар Синоду Єпископів УГКЦ, який бере участь у цій зустрічі. Про стан Східних Католицьких Церков після падіння комуністичного режиму доповідатиме о. д-р Борис Гудзяк, ректор УКУ. В зустрічі візьмуть участь також Архиепископ Ріно Фізікелла, президент Папської ради сприяння новій євангелізації, який представить головну тему обговорення, кардинал Петер Ердьо, Архиепископ Будапешта, що очолює Раду Єпископських Конференцій Європи, Архиепископ Цирил Василь, секретар Конгрегації для Східних Церков. Передбачено виступ Глави УГКЦ Блаженнішого Святослава (Шевчука).

"Тема зустрічі «Ви будете моїми свідками: євангелізація в Католицьких Церквах східного обряду в Європі» є своєрідним закликком до нової євангелізації, про яку говорив Святіший Отець кілька років тому. Це ставить перед єпископами подвійне завдання: з одного боку, вилікувати, за ласкою Божою, духовну спустошеність, що її лишив після себе комуністичний режим, а з іншого - пом'якшити спотворення духовних цінностей, спричинене хвилею секуляризму, який тисне із світського середовища Західної Європи", - сказав Владика Богдан.

За словами єпископа, роздумування над цією темою має допомогти католицьким єпископам Європи відповісти на заклик Святішого Отця і зробити свій внесок у євангелізацію Європейського континенту.

Департамент інформації УГКЦ

РОДИННА МОЛИТВА

«Коли двоє з вас згодяться на землі просити, що б там не було, мій Отець Небесний дасть їм; бо де двоє або трое зберуться в моє ім'я, там Я серед них» (Мт. 18,19-20).



Що другої п'ятниці кожного місяця о 6:30 вечора в українській мові у нашому храмі відбувається спільна родинна молитва для всіх бажаючих.

Цього місяця РОДИННА МОЛИТВА відбудеться 11 листопада. Наступна запланована на 9 грудня.

Приблизний Розклад Спільної Родинної Молитви

- ❖ Початок звичайний -Вервиця 6:30 -7:00
- ❖ Служба Божа 7:00
- ❖ Слово священика 7:30- 7:40
- ❖ Родинні молитви, адорація

Лист до сімей Святішого Отця Івана Павла II (витяги).

У світлі Нового Завіту виразно можемо побачити, що первісний зразок сім'ї треба шукати у самому Бозі, у триєдиному таїнстві Його Життя. Боже «Ми» є вічним зразком для людського «ми» - насамперед того, яке створене з чоловіка і жінки, створених на образ і подобу самого Бога.

Подружжя як Свята Тайна – це союз осіб у любові, а любов може бути поглиблена й збережена тільки через Любов, ту любов, яка «влита в наші серця Святим Духом, що нам даний» (Рм 5,5).

Батьківство і материнство само по собі є особливим підтвердженням любові, дозволяючи відкрити її розмір і первісну глибину. Проте це не відбувається автоматично. Це є завданням обидвох: чоловіка і жінки. **Батьківство і материнство становить у їхньому житті «новину» і таке багатство, що не можемо до нього наблизитися інакше, як «на колінах».**

Бути людиною – це основне покликання людини: «бути людиною» в міру дару, який вона отримала. У міру того «таланту», яким є саме людство, а лише згодом у міру усіх тих талантів, якими вона була обдарована.



*Лист до сімей
СВЯТІШОГО ОТЦЯ
ІВАНА ПАВЛА II*

Молитва – це подяка, прослава Бога, прохання прощення – і, нарешті, - благання і заклик. У кожній із цих форм молитва сім'ї має, без сумніву, багато що сказати Богові. Вона має також багато що сказати людям, насамперед тим, що пов'язані конкретним сімейним зв'язком.

Молитва є тим місцем, у якому найпростішим чином виявляється творча і батьківська пам'ять – Бога про людину. Не тільки і не настільки пам'ять людини про Бога, як, насамперед, пам'ять Бога про людину. Завдяки цьому також і молитва сімейної спільноти може стати місцем спільної і взаємної пам'яті: сім'я є спільнотою поколінь. Потрібно, щоб у молитві були присутні всі - ті, які живуть, і ті, що вже відійшли, а також ті, які ще повинні з'явитися на світ.

Любов робить так, що людина здійснюється через щирий дар самої себе. Бо любов – це давання і приймання дару. Не можна її ні купити, ані продати. Нею можна тільки взаємно обдарувати один одного.

Новонароджена людина віддає себе батькам через сам факт свого існування. Її існування – життя – є першим даром Творця для створіння.

Дитина обдаровує собою всю сім'ю. Вона є даром для братів і сестер та для батьків. Дар життя одночасно стає даром для тих, хто його дає.

Людина є спільним добром кожного людського суспільства. Вона також є «дорогою Церкви». Насамперед же вона є тією людиною, про яку сказав св. Іриней, що вона є «славою Бога»: «Gloria Dei vivens homo», що можна перекласти також як «славою Бога є те, щоб жила людина».

Немає справжньої любові без усвідомлення того, що Бог насамперед є Любов'ю – та що людина є тим єдиним на землі створінням, яке Бог покликав до існування «задля нього самого».

Чому «сяйво правди» є таким важливим? Правда, тільки вона підготує вас до тієї любові, про яку можна сказати, що вона «прекрасна».

Сучасна сім'я – так, як і завжди, - шукає «прекрасної любові». Любов, яка не є «прекрасною», яка є тільки применшеною до заспокоєння пожадливі, тільки взаємним «вживанням» одне одного з боку чоловіка і жінки, робить людину невірником власних слабкостей.

Цивілізація любові означає радість – радість, крім усього іншого, з того, що «людина на світ народжується». (Ів. 16, 21). А отже, радість також від того, що члени подружжя стають батьками. Цивілізація любові означає «радіти правдою» (1Кор.13, 6)

Любов є справжньою тоді, коли творить добро осіб та спільнот, коли творить і цим добром обдаровує інших. **Тільки та людина, яка в ім'я любові вмє вимагати від себе самої, може також вимагати любові від інших. Бо любов вимоглива. Вона вимоглива у будь-яких людських обставинах. Вимоглива ще більше для тих, які відкрились для науки Євангелія.**

Особа здійснюється через свободу у правді. Не можна розуміти свободу як право робити будь-що. Свобода – це дар самого себе, і що більше – це внутрішня дисципліна дару.

Подружжя й батьківська любов має здатність лікування ран, бо окремі загрози не відбирають її власної – відновлюючої здатності, такої добродійної і оздоровлюючої для людських спільнот.

У цьому контексті також потрібно особливим чином собі усвідомити, наскільки важливою є молитва з сім'ями і за сім'ї, особливо, коли йдеться про ті сім'ї, яким загрожує розпад. **Потрібно молитися, щоб подружжя полюбило дорогу свого покликання також і тоді, коли вона стає важкою, коли стає вузькою і крутою, на перший погляд нездоланною. Потрібно молитися, щоб вони і тоді були вірні своєму союзові з Богом.**

Дорогі сім'ї, також і ви повинні бути відважними. Ви завжди повинні бути готовими до того, щоб дати свідчення тій надії, яка живе у Вас, яка через Євангеліє вкорінена Добрим Пастирем у ваших серцях. Ви повинні бути готовими до того, щоб іти за Христом до тих життєдайних пасовищ, які Він приготував для Вас пасхальним таїнством своєї смерті та воскресіння.

Історія «прекрасної любові» починається з Благовіщення, коли Божий посланець звертає чудові слова до Марії, яка покликана стати Матір'ю Божого Сина.

Також завдяки Йосифові тайна Воплочення, а разом з нею й тайна Святої Родини, глибоко вписується у подружню любов чоловіка і жінки, а через це посередньо у генеалогію усіх сімей. Те, що колись Павло назве «великою тайною», знаходить у Святій Родині свій найвищий історичний вияв. Сім'я, таким чином, дійсно у центрі Нового Завіту.

Любов, щоб бути дійсно прекрасною, повинна бути Божим даром, повинна прищеплюватися в людських серцях Святим Духом і постійно у них підтримуватися (Бут 5,5). Церква це добре усвідомлює тоді, коли у Святій Тайні Подружжя просить Святого Духа відвідати людські серця. Щоб бути насправді «прекрасною любов'ю», тобто даром людини для людини, вона повинна походити від Того, хто сам є Даром і Джерелом усіх дарів.

Коли ми говоримо про «прекрасну любов», то одночасно говоримо про красу. Говоримо про красу любові і про красу людини, яка силою Святого Духа здатна на таку любов.

Нехай Марія, Мати прекрасної любові, і Йосиф, Опікун Спасителя, супроводять усіх своєю постійною опікою.

З такими почуттями я благословляю кожну сім'ю в ім'я Пресвятої Тройці: Отця, Сина і Святого Духа».



РОЗДУМИ

З нами Бог!

Його обличчя пронизує світло. Ось Він дивиться на нас через віки, віддаючи Всього Себе для нас гнаних пристрастями, засліплених дурманом і обкрадених власним недбальством. Ми заганяємо себе все глибше у глухий кут химер викривлюючи і спотворюючи все, що було дано нам Ним. Ми нівечим природу створену для нас найкращим

Митцем, ми розщиплюємо атом побудований для нас найкращим Будівничим, ми ламаємо сімейний уклад нашого життя, дарований нам нашим Батьком, ми нищемо і продаємо за безцінь найцінніший скарб дарований нам найщедрішим Господом - нашу душу.

Ми поспішаємо жити – втрачаючи життя, ми стаємо жебраками – прагнучи заробити “великі” гроші, ми перетворюємось на калік вирощуючи себе в пробірці і вбиваючи в лоні матері. Від краси осягнення ми перейшли у пустелю руйнування наших почуттів, смаків, відчуттів, фізичного і духовного тіла.

Світло, як воно потрібно нам, щоб освітити наші серця, зігріти наші душі, висушити наші сльози, загоїти рани і показати нам правду про себе. Де ми? Ось тут я – не те “я”, що гордовито себе позує і вимагає для себе все більше всього, а те наше «я», яке волає - зупинись. Зупинись нищити і руйнувати, вбивати і нівечити самого себе. Ми відповідальні самі за себе. Ми нікчемні самі від себе. Віднайдем знимку свого дитинства, заглянемо в душу тої дитини – себе, а потім уявм собі хвилину смерті. Вона ж то прийде до кожного з нас. Тих дві точки відліку з’єднавши лінією вийде – життя. Короткий проміжок. А в ньому головні віхи..? Ще ми тут, ми ще маємо шматочок того шляху. Поспішім сказати добре слово хоч найближчим, поспішім зробити щось добре, хоч найменше, поспішім промовити серцем хоч одну щирю молитву – подяку нашому Творцю.

Молитва Митрополита Андрея Шептицького За християнську родину

Боже великий, Боже Отців наших!

Дай народові нашому якнайбільше добрих, святих християнських родин.

Дай нам таких батьків, які голосно й відверто призналися б до Божественного Твого Об’явлення, до Твоєї служби.

Дай нам батьків, які для своїх дружин були б прикладом християнського життя, правдивими опікунами та добрими провідниками в житті.

Дай нам таких матерів, що вміли б добре, по-християнськи виховувати дітей своїх, для чоловіків своїх були б поміччю, потіхою та доброю радою.

Дай нам таких дітей, які були б потіхою та славою батьків і красою народу свого.

А з-поміж молодого покоління і з кожного покоління вибирай собі достойних слуг жертвників Твоїх.

Дай народові нашому священників добрих і в кожній галузі праці людей, що вміли б і хотіли працювати для загального добра.

Благослови, Боже всемогутній, український нарід. Дай йому ласки вірно Тобі служити і доступити колись вічної нагороди в Небі, де Тобі, Боже, у Святій Тройці Єдиній, Отче, Сину, і Духу Святий, належать вся слава, честь і поклін на віки вічні. Амінь.

Youth & Family Zabava

Забава Молоді та Родин



Featuring SKOPA & KARPATY

Оркестри – КАРПАТИ та СКОПА

November 12, 200
7:30 pm to 1:00 am

12го листопада
7:30 pm до 1:00 am

St. Demetirus Church Hall
135 La Rose Ave.
416-244-5333

В Залі Церкви Св. Димитрія
135 La Rose Ave.
416-244-5333

\$15 in advance
\$20 at the door

\$15 зазделегідь
\$20 при вході

Wristband policy in effect
Have your I.D. ready!

Принесіть доказ віку

Live Music, Good Food, and
Great Fun!!

Жива Музика,
Смачна Перекуска, Радість!

Cash Bar

Кеш Бар

Sponsored by the Eparchial
Office of Youth Ministry - UGCC

Спонсороване Епархіяльною
Комісією Молоді - УГКЦ

St. Demetrius Altar Boys Trip to Andrews' Scenic Acres



Some families braved the cold and rain to visit Andrews' Scenic Acres on Sunday October 16 with the altar boys.

It was a little muddy and cold when we got there, but the kids warmed up with some hot chocolate and braved the hay ride to pick their own pumpkins, gourds and corn.

We also got to eat some very sweet late harvest raspberries and see some farm animals. The children played on the haystack, while parents got to sample some fruit wines. A good time had by all!

Thank you St. Demetrius Parish.

